# مَا خَبُ الْبِي أَيُّوبِ الْمِنْ الْمُوبِ الْمُنْ الْمُوبِ الْمُنْ الْمُوبِ الْمُنْ الْمُوبِ الْمُنْ الْمُؤْبِ

تأليف

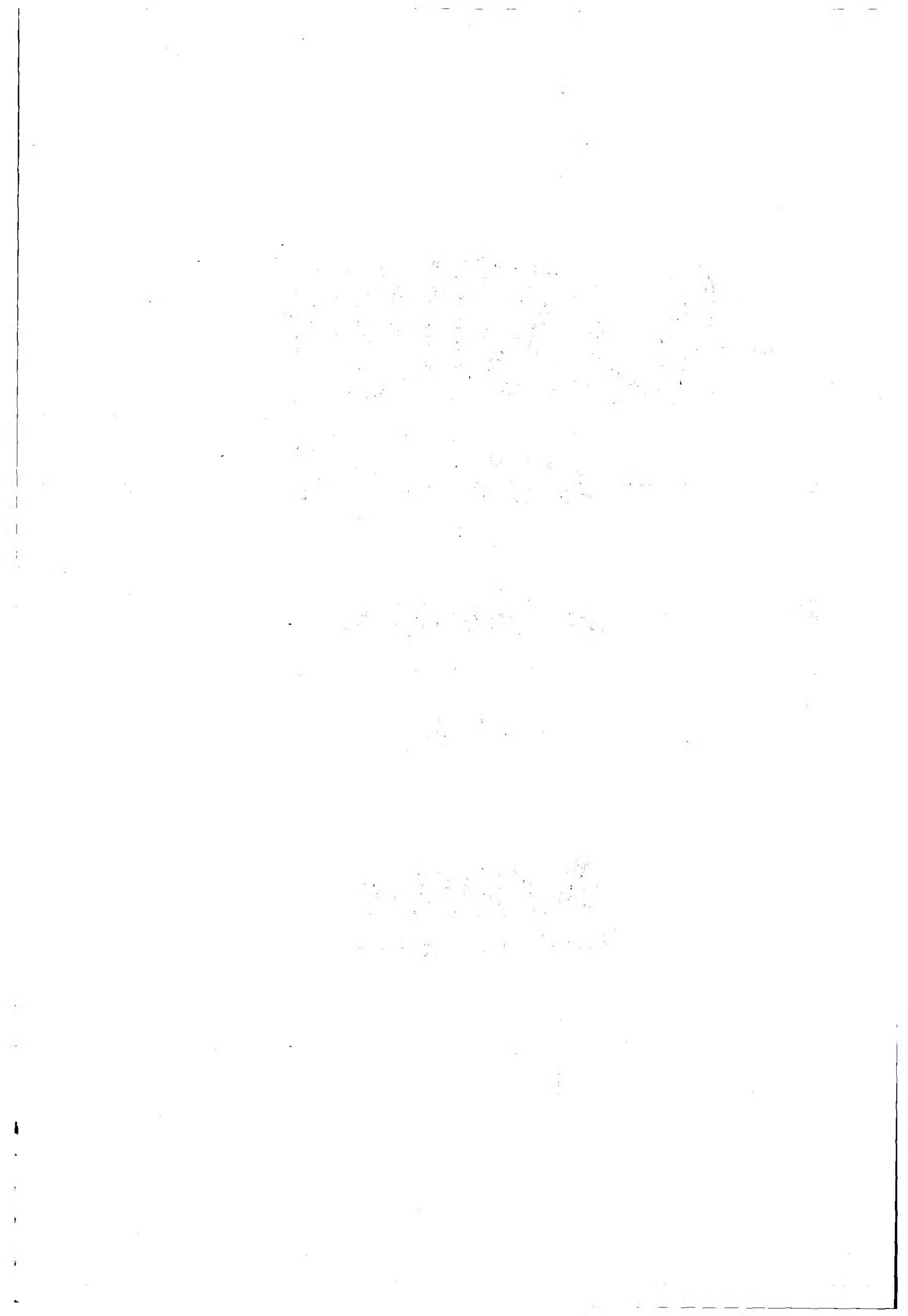
جمال لرين محمرين المهمين واصل ( للتوفي سنة ١٩٧٧ م )

[ الجز الثالث ]

تحقيق

الاتراع الرائي السيال

أستاذ التاريخ الإسلاى مجامعة الاسكندرية



# بسياتدادمن الرسيم

## مقدمة الناشر

### (1)

هذه ثلاث سنوات أخرى مرت منذ ظهر الجزء الثانى من هذا التاريخ الكبير شغلت خلالها بإنجاز بعض الأعمال العلمية (١) الأخرى ، ولكن مفرج الكبير شغلت خلالها بإنجاز بعض الأعمال العلمية والخرى ، ولكن مفرج الكروب ظل مع هذا شغلى الشاغل ، لا أكاد أفرغ لنفسى بعض الوقت حتى أعود إليه أراجع نصوصه لأعد الأجزاء الباقية للطبع .

وها أنذا أقدم اليوم للقارىء الكريم الجزء الثالث، وهو يغطى عصر أولاد صلاح الدين وأخيه الملك العادل، أى حوادث ربع قرن من الزمان

<sup>(</sup>١) أشير هنا إلى بعض هذه الأعمال وهي :

<sup>-</sup> الحُركات الإصلاحية ومراكز الثقافة فى الشرق الإسلامى الحديث ، الجزء الثانى ( مصر والشام ) ، القاهرة ١٩٥٨ .

<sup>-</sup> بحموعة الوثائقالفاطمية ، الجزء الأول (وثائق الحلافة والوزارة) ، القاهرة ١٩٥٨ . وقد ذر هذا السكتاب بجائزة الدولة النقدير به .

<sup>-</sup> رفاعة رافع الطهطاوي ( بحموعة نوابغ الفكرالعربي) ، دار المعارف بالقاهرة ٨٥ ١٩

<sup>-</sup> حلية الزمن عناقب خادم الوطن ( سيرة رفاعة الطهطاوى بقلم تلميذه صالح مجدى ، نصر وَشَقيق ) القاهرة ١٩٥٨ .

<sup>-</sup> التاريخ والمؤرخون في مصر في القرن الناسم عشر ، القاهمة ١٩٥٨.

( ٥٩٠ — ٦١٥ = ١١٩٤ — ١٢١٨ ) وهي حقبة خطرة أوشك فيها البناء الشامخ الذي بناه صلاح الدين أن ينقض ، وأوشكت الوحدة القوية التي كد في تكوينها أن تنفصم عراها ، فقد اقتسم الملك بعده أولاده الثلاثة الكبار : الملك العزيز عثمان في مصر ، والملك الظاهر غازى في حلب ، والملك الأفضل على في دمشق ؛ ثم لم يلبث أن قام النزاع والتخاصم بين الأخوة الثلاث ، ووقف عمهم الملك العادل عن كثب يرقب الأحداث ، ويتدخل بذكائه ودهائه ليهد الأمور حتى تصل إلى نتيجتها المحتومة ، فلما نضجت الكثرى استعان بالأمراء الأسدية حتى اختاروه أتابكا للطفل الصغير الملك المنصور بن الملك العزيز صاحب مصر ، ثم لم يلبث أن عزله وولى العرش مكانه وأعاد للدولة وحدتها كماكانت أيام أخيه صلاح الدين ، ولم يبق خارجها إلا مملكة حاب التي تتابع على حكمها حتى نهاية الدولة سلالة الملك الظاهر بن صلاح الدين .

وكانت حجة الملك العادل التي حاول بها أن يبرر استئثاره بالملك دون أولاد أخيه تمثل مبدءاً جديداً وخطيراً ، فإنه قال : « إنه قبيح بى أن أكون أتابكا لصبى مع الشيخوخة والتقدم ، مع أن الملك ليس هو بالميراث ، و إنما هو لمن غلب ، ولقد كان يجب أن أكون بعد أخى السلطان الملك الناصر – رحمه الله — صاحب الأمر ، غير أنى تركت ذلك إكراما لأخى ورعاية لحقه .. الخ »(١)

وكان من الممكن أن يقبل هذا القول من الملك العادل لو أنه كان يعنيه حقاً ، أو لو أنه التزمه مع نفسه وأولاده ، ولكن الواضح أنه ساق هذا القول لتبرير فعلته وحسب ، بدليل أنه تمسك بمبدأ الوراثة بعد قليل ، فقسم الملك بين

<sup>(</sup>١) أنظر بقية الحديث فيما بلى هنا ، ص ١١١ .

أولاده الثلاثة: الـكامل والمعظم والأشرف، قبل وفاته، وظل الملك في مصر -- على الأقل — وراثياً في عقبه إلى أن انتهت الدولة.

وقد شرح ابن واصل في هذا الجزء الصراع العنيف الذي قام بين أولاد صلاح الدين شرحاً وافياً مستفيضاً ، وكشف القناع عن الأدوار التي لعبتها القوى الكبرى التي شاركت في هذا الصراع ، فقدكان هناك صراع خني بين أنواع من القوى، بين الأمراء الأسدية والأمراء الصلاحية، وبين الأكراد والأتراك، ووسط هذه اللجة المصطخبة من النزاع كنا نرى أيدى كبار القواد ورجال الدولة َ الذين عملوا مع صلاح الدين تلعب تارة في الخفاء وتارة في العلانية ، فتعمل مرة على إخماد نار الفتنة ، وتعمل مرة أخرى على إشعال نيرانها وتوسيع شقة الخلاف ، وقد جرت عادة المؤرخين الذين أرخوا لهذه الفترة أن يرصدوا حركات أولاد صلاح الدين وعمهم العادل ، ولسكن القارىء لهذا الجزء من مفرج الكروب يدرك أنه لسكى يفهم أسباب هذا النزاع وأحداثه لا يمكن أن يغفل الأدوار التي لعبها الأمراء الصلاحية من أمثال : فخر الدين جهاركس ، وفارس الدين ميمون القصرى، وشمس الدين سنقر الكبير، وصارم الدين قايماز النجمى، وحسام الدين أبو الهيجا السمين ، و بهاء قر اقوش ، والقاضي الفاضل عبد الرحيم بن على البيساني . . الخ .

فتاريخ بنى أيوب — فيا أرى — لا يمكن أن يفهم فهما صحيحاً إذا نحن قصرنا دراستنا على ملوك بنى أيوب وأعمالهم ، بل أصبح من الواجب أن ندرس موقف القوى الحربية التي كانت تكون الجيش الأيوبى من أكراد وأتراك وخوارزمية وعربية ، والعصبيات التي تكونت من أسدية وصلاحية وكاماية وصالحية وغيرهم ، وأن ندرس إلى جانب هذا سِيَر كبار القواد والأدوار التي لمبوها في تطور تاريخ هذه الأسرة .

والمؤلف يؤرخ في هذا الجزء تأريخا شاملا لمنطقة الشرق الأدنى العربى خلال هذا الربع قرن ، فيشير إلى الأحداث في العين و إلى ولاتها من بنى أيوب ، ويتتبع الصراع الذي كان لا يزال قاعاً ومستمراً بين الأيو بيين و بقايا الصليبين في الشام ، بل إنه يرصد تحركاتهم خارج العالم الإسلامي فيشير إشارة سريعة إلى الحملة الصليبية الرابعة التي اتجهت إلى القسطنطينية (۱) واستولت عليها ، وهو يعنى كذلك بالتأريخ للدول الإسلامية المجاوة وحكامها والعلاقات بينها و بين بني أيوب ، و بخاصة الخلافة العباسية ، ودولتي الأتابكة وسلاجقة الروم .

### (٢)

وابن واصل و إن كان قد عاش بهض سنوات هذه الحقبة التي يؤرخ لها هذا الجزء والتي تبدأ بسنة ٥٩٠ وتنتهي بسنة ٢١٥ ه إلا أننا لانعتبره معاصراً لها . فقد ولد سنة ٤٣، وكان قد بلغ الحادية عشرة من عره في نهاية هذه الحقبة ، وهي سن لا تؤهله لإدراك الحوادث إدراكا صحيحاً ، ولهذا فهو لا زال ينقل عن سبقه من المؤرخين ، وهو في هذا الجزء ينقل بصفة خاصة عن المؤرخين الآنية أسماؤهم :

- ابن القادسي
- العاد الأصفهاني
- -- عز الدين بن الأثير
- ضياء الدين بن الأثير

ونقواله عن هؤلاء لها أهمية كبرى فإن ابن القادسي مؤرخ عراقي عاش في أواخر القرن السادس الهجري وأدرك القرن السابع ، وكتابه في التاريخ ذيّل به على تاريخ

<sup>(</sup>١) انظر ما يلى هنا ص ١٦٠ تحت عنوان • ذكر استيلاء الفرنج على قسظنطينية ، .

ابن الجوزى « المنتظم » ، ومعلوماته عن تاريخ العراق والخلافة العباسية وثيقة وهامة ، غير أن كتابه للأسف من الكتب المفقودة ، ولم يبق منه إلا هذه الشذرات القليلة التي نقلها عنه ان واصل في مفرج الكروب ، وشذرات أخرى نقلها سبط ابن الجوزى في «مرآة الزمان» وابن تغرى بردى في «النجوم الزاهرة» وغيرها من المؤرخين اللاحقين .

أما العاد الأصفهاني فكان قد اتهى من التاريخ لعصر صلاح الدين في كتابه الفذ « البرق الشامى » وعليه اعتمد الأغلبية العظمى من مؤرخى العصر الأبوبي ومن بينهم أبن واصل ، ثم ظل العاد بعد وفاة صلاح الدين على صلة وثيقة بأبنائه وأخيه العادل ورجال دولته ، وألف للتأريخ السنو ات السبع التى عاشها بعد ذلك (توفى ٩٥٧هم) ثلاث رسائل هى : «العتبى والعقبى» و ونحلة الرحلة» و « خطفة البارق وعطفة الشارق » ، وكلها — رغم أهميتها القصوى -- مفقودة ، وإن كان أبو شامة قد لخصها تلخيصاً موجزاً جداً في الصفحات الأخيرة من الجزء و إن كان أبو شامة قد لخصها تلخيصاً موجزاً جداً في الصفحات الأخيرة من الجزء في هذا الجزء فقرات كثيرة وهامة جداً من هذه الرسائل ، ومما يزيد في أهمية النقول أنها لا توجد في الروضتين أو في أى مرجع آخر من المراجع التي أرخت للأ تو بيين .

و بوفاة العاد فى سنة ٩٧٥ ه يصبح « الكامل فى التاريخ » لعز الدين ابن الأثير عمدة ابن واصل ومرجعه الأول ، كما أنه ينقل أحياناً -- عند التأريخ للأتابكة - عن كتابه الآخر « الباهر » .

كذلك رجع ابن واصل في هذا الجزء إلى مجموعة رسائل ضياء الدين ابن الأثير ونقل الكثير من هذه الرسائل التي تلقي أضواء جديدة على قصة الصراع بين أولاد صلاح الدين ، ولا غرو فقد كان ضياء الدين وزيراً للأفضل

ابن صلاح الدين — صاحب دمشق ، و إلى رعونته — فيما يذكر ابن واصل وغيره من المؤرخين — ، ترجع أسباب فشل الملك الأفضل في سياسته وحكمه .

وابن واصل — كعادته — لا ينقل عن هذه المراجع نقلا حرفياً دائماً ، بل قد يلتزم النص الذي ينقل عنه ، وقد يوجز أو يختصر ، وقد يضيف من عنده روايات شفهية سمعها من معاصريه ، وهو في معظم الأحوال يقارن بين آراء المؤرخين ، ويصوّب قول هذا أو يخطئ قول ذاك أو يناقش الآراء ويأتى برأى جديد يرى أنه الصواب ، وهو في كل هذه الاستدراكات يبدأ استدراكه بكلمة «قلت».

ولندرة المراجع المعاصرة الأصيلة التي أخذ عنها ابن واصل أو لضياعها أصبح كتابه « مفرج الكروب » العمدة والمرجع لمعظم المؤرخين العرب الذين عاشوا بعد القرن السابع الهجرى وكتبوا عن العصر الأيوبي ، من أمثال أبي الفدا ، والذهبي ، والمقريزي ، وابن تغرى بردى ، والنعيمي وغيرهم ، ولهذا اعتبرت كتب هؤلاء المؤرخين نسخاً أخرى وراجعت عليها نصوص مفرج الكروب كلما وجدت بها نقولا أو اقتباسات منه .

(٣)

وهذا الجزء ملى، بالمقطوعات الشعرية التى نقلها ابن واصل عن دواوين الشعراء المعاصرين وضمنها كتابه ، ومن هؤلاء :

-- ابن سناء الملك

- وشرف الدين بن عنين

<sup>(</sup>۱) أنظر ما يلى هنا ، س ۳۸ هاهش ۲ ، س ۵ ه هاهش ۱ ، س ۹۹ هاهش ۱ ، س ۱۹ هاهش ۱ ، س ۱۲۸ هاهش ۱ ، س ۱۲۸ هاهش ۱ ، س ۱۲۸ هاهش ۲ هاهش ۱ ، س ۱۲۸ هاهش ۳ .

- والعاد الكاتب الأصفهاني
- -- وبهاء الدين أسعد بن يحيى السنجارى
  - وسالم بن سعادة الحمصي
  - وشرف الدين راجح الحلى
  - وكال الدين بن النبيه المصرى
  - \_\_ والخليفة العباسي الناصر لدين الله
  - -- والملك الأفضل على بن صلاح الدين
    - والملك العادل أبو بكر

وغيرهم كثيرون

وقد عارضت الشعر على دواوين هؤلاء الشعراء — إن وجدت — لتقويم النص وضبطه بالشكل ، وهذه المجموعة الضخمة من شعر العصر تزيد في أهمية « مفرج الكروب » فإن بعض هذه المقطوعات مما ينفرد هو بإيرادها ولا توجد في المراجع الأخرى ، والبعض الآخر لشعراء ضاعت دواوينهم أو لازالت مخطوطة لم تطبع بعد مثل ديوان شرف الدين راجح الحلى ، و بعض ثالث يتضمن أبياتاً لا توجد في الدواوين المعروفة .

( **\ \ \** 

وهذا الجزء يشبه الجزءين السابقين بكثرة ما به من وثائق رسمية نقلها المؤلف ليؤكد الحقائق التاريخية التي يرويها أو ليزيدها إيضاحاً وتوثيقاً ، والمؤلف — كعادته — يثبت بعض هذه الوثائق كاملة حينا ومنقوصة حيناً آخر ، وأعود فأكرر هنا الأهمية القصوى لهذه الوثائق باعتبارها المصدر الأول الأكيد للمؤرخين ، ولهذا عنيت بإبراز هذه الأهمية في مقدمتي الجزءين الأول والثاني ،

ولهذا ألحقت بالجزء الثانى إحدى وعشرين وثيقة أيوبية ، و إتماماً لهذه الخطة وتمهيداً لإخراج مجموعة مستقلة تضم وثائق العصر الأيوبى على نمط المجموعة التى أخرجتها للوثائق الفاطمية ، ألحقت بهذا الجزء اثنتين وثلاثين وثيقة أيوبية أخرى مما عثرت عليه فى بطون المراجع التاريخية والأدبية المختلفة .

وللوثائق التي أوردها ابن واصل في هذا الجزء أهمية كبرى لضياع أصولها ولا نفراد ابن واصل بإيرادها ، وللدلالة على أهميتها يكني أن نشير هنا بعض منها :

— رسالة بقلم العماد السكانب مرسلة من اللك الأفضل بن صلاح الدين — بعد وفاة والده — إلى الخليفة الناصر لدين الله

- نموذج طريف لخطية عقد الزواج في العصر الأيوبي بين الملك العزيز ابن صلاح الدين وابنة عمه الملك العادل.

-- رسالة من ضياء الدين بن الأثير الوزير إلى بعض إخوانه

-- قطعة من رسالة مرسلة من الملك الظاهر صاحب حلب إلى الملك المنصور صاحب حماة

- خطابان بقلم الوزير صفى الدين بن شكر من الملك العادل إلى الملك المنصور صاحب حماة

-- رسالة من الملك العادل إلى أبن أخيه الملك الأفضل

٠.. الح ... الح

 $(\circ)$ 

وهذا الجزء كسابقه فيه عدد كبير من المصطلحات الإدارية والحربية والحربية والاجتماعية التي كانت مستعملة في العصر الأيوبي ، وقد تابعت العناية بها وشرحتها في الهوامش شرحاً وافياً بقدر ما سمحت لنا به المراجع والمعاجم المتداولة

وأشرت إلى هذه المراجع والمعاجم فى نهاية الشرح ليرجع إليها من يريد التثبت أو الاستزادة ، وقد أشار ابن واصل فى هذا الجزء إلى وظيفة إدارية هامة لم أجد لها ذكراً فى المراجع المعاصرة الأخرى وهى : ولاية البر (ووالى البر) بحاة ، ومن المصطلحات التى شرحناها فيا بلى — على سبيل المثال لا الحصر — :

المثال (ص ٧ ، هامش ٢ ) و كوكبورى (ص ١٧ ، هامش ٣ )
والسنجق (ص ٢٥ ، هامش ١ ) والغاشية (ص ٢٥ ، هامش ٣ )
واليزك (ص ٤٨ ، هامش ١ ) والكوسات (ص ٥١ ، هامش ٣ )
والارتفاعات (ص ٤٥ ، هامش ١ ) والمفاردة (ص ٩٣ ، هامش ٥ )
والكمة (ص ١٣٤ ، هامش ٣ ) والزردخا ناه (ص ١٢٥ هامش ٢ )
والكمة (ص ١٤٢ ، هامش ٣ ) والزردخا ناه (ص ١٢٥ هامش ٢ )

ولا زلت أكرر الدعوة إلى ضرورة الاهتمام بهذه المصطلحات الحضارية وجمعها وشرحها فهى من الأدوات الهامة التي لا يُمكن لمن يريد التأريخ لنظم الحكم أو الحضارة في العالم الإسلامي على تلك العصور الاستفناء عنها .

وقد حاولت جهدى كذلك ضبط أسماء المدن والقرى وأسماء الأعلام كا ترجمت ترجمات موجزة في الهوامش لمشاهير العصر أو أشرت إلى المراجع التي ترجمت لهم ليرجع إليها من يريد .

وفى هذا الجزء أخيراً فقرات تحدث فيها المؤلف عن نفسه فهى تعيننا على تعرف سيرته أو تحديد تاريخ تأليف الكتاب ، ومن أهمها إشارته فى ص ٩ إلى زيارته لحلب فى سنة ٦٣٧ ه ( وكان فى الثالثة والعشرين من عمره ) و إقامته هناك فى مدرسة القاضى المؤرخ بهاء الدين بن شداد وتنامذه عليه .

هذا وقد كنت انخذت نسخة مكتبة كامبردج (المرموز لها بحرف ك اصلا لنشر الجزئين الأول والثانى مع معارضة النص على نسخة باريس رقم ١٧٠٧ ، وأردت أن أسير على نفس النهج فى هذا الجزء على أن أعارض النص على نسخة مكتبة مللاچلبى رقم ١١٥ التى تبدأ بالأحداث التالية لوفاة صلاح الدين ونسخت أوراق هذا الجزء مكتملة عن نسخة (ك) وبدأت العمل لضبط النص وتقو عه ، ولكننى لم أكد أتقدم فى العمل خطوات حتى تبين لى أن نسخة مللاچلبى أفضل بكثير من نسخة كبردج ، فقطعت أوراق وبدأت من جديد ونسخت النص عن نسخة استانبول واتخذتها أصلا للنشر مع مقابلتها على نسختى باريس ٢ ١٧٠ و كمبردج ، فقد اتضح لى أن نسخة كمبردج كانت على نسختى باريس ٢ ١٧٠ وكمبردج ، فقد اتضح لى أن نسخة كمبردج كانت النسخة الأولى التى كتبها المؤلف ، ولكنه أعاد النظر فيها بعد ذلك ، فمدًا فى النص كثيراً وقوّمه وأضاف إليه فى بعض الأحيان ، والنسخة المعدلة المصححة فى النص كثيراً وقوّمه وأضاف إليه فى بعض الأحيان ، والنسخة المعدلة المصححة عنوان بها هو :

# ذكر ما استقرت الحال عليه من المالك بعد وفاة السلطان - رحمه الله -

وقد نبهت فی الهوامش إلی الفروق الواضحة التی تدل علی أفضایة نسخة مللاچلبی علی نسخة کمبردج، انظر مثلا: (ص۹۲. هامش ۵) و (ص۹۷، هامش ۷) و (ص۹۲، هامش ۷) و (ص۹۲، هامش ۱) . . الخ

أما نسخة باريس ١٧٠٧ ( وقد رمزنا لها بحرف س ) فهى — كا بينت في مقدمة الجزء الأول — أسوأ النسخ ، فهى مضطربة الترتيب والصفحات ، وبها خروم كثيرة (١) ، وكاتبها جاهل كثير الأخطاء .

ومع هذا فإن نسختي كمبردج و باريس لم تخلوا من الفائدة ، فقد أعانتاني أحيانًا على قراءة ما تعسر على قراءته في نسخة الأصل ، وكانت بهما أو باحداها زيادات تنور النص فأضفتها أتماما للفائدة مع التنبيه دائمًا في الهوامش إلى الفروق الواضحة بين النسخ الثلاث .

ومن الأسباب التي دفعتني إلى اختيار نسخة مللاچلبي أصلا للنشر — إلى جانب صحة النص واستيفائه ودقته — أنها أقدم النسخ الموجودة جميعاً ، بل إنني أرجح أنها كانت نسخة المؤلف نفسه أو أنها كتبت أثناء حياته ، فقد كتب اسم المؤلف على الصفحة الأولى وتحته « عفا الله عنه » ، والعادة أن الناسخ إذا كتب الكتاب بعد وفاة مؤلفه أن يدعو له بالرحمة ، فيتبع اسمه بالدعاء المعروف « رحمه الله » ، أما النص تحت عنوان الكتاب فهو :

« تأليف الفقير إلى رحمة الله تعالى محمد بن سالم بن نصر الله بن سالم الله بن سالم الله بن سالم الله عنه » .

ومما يرجح هذا الظن ويؤكده أن نفس الصفحة تحمل بعد ذلك اسم مواطن للمؤلف من حماة تملك النسخة بعد وفاة المؤلف بخمس وأربعين سنة فقط (أى في سنة ٧٤٣) ، كا تحمل اسم عالم آخر قريب للسابق نص على قراءته

<sup>(</sup>۱) أنظر ما يلى هنا س ۳۹ ، هامش ۱ و س ۲۶ ، هامش ۱ وس ۲۰ ، هامش ۱ و ص ۱۳۵ ، هامش ۶ . . الح

للنسخة فى سنة ٧٨٤ ، أى بعد وفاة المؤلف بسبع وثمانين سنة ، وفيما يلى نص التمليكين :

«كان في يد على بن الحسن بن على بن عبد الوهاب الحموى ، ابتاءه بالقاهرة في جمادى الأخرة سنة اثنين وأربعين وسبعائة » .

و « طالع مفرج الكروب من أوله إلى آخره أقل عبيد و (أحو)جهم إلى رحمته أيوب بن حسن بن على بن عبد الوهاب ، عفا الله عنه وتاب علايه وعلى من تراحم عليه وعلى والديه ، ودعا له بخاتمة الخير ، وذلك فى شهر ذى القرهدة من سنة ) أربعة وثمانين وسبعاية ، والحمد لله وحده وصلى الله على سيد (ا محمد وعلى آله وصر) حبه وسلم تسليما كثيراً » .

هذا و يوجد على هامش ص ١٠ ا من هذه النسخة تمليك ثالث متأخر ، تاريخه سنة ٨٧٧ ه ، ونصه :

« نظر فى هذا التاريخ المبارك العبد الفقير إلى ( الله ) تعالى ، وأحوجهم إلى عفوه محمد بن المرحوم حسن غفر الله له ولوالديه ولمن دعا له بالتو بة والمغفرة وللمسلمين أجمعين ( كذا ) ، آمين ، وصلى الله على سيدنا محمد وآله و ( صحبه ) وسلم تسليما كثيراً ، فى تاريخ الرابع والعشرين من ربيع الأول سنة سبع وسبعين وثمانمائة من الهجرة النبوية » .

وصفحة العنوان من نسخة استانبول تحمل الدايل على منهج المؤلف في تجزى الكتاب ، ففيها ما يشير إلى أن هذه النسخة هي الجزء الثاني ، وهذا هو نس المنوان الذي تحمله الصفحة الأولى :

# الجزء الثانى من كتاب مفرج الكروب فى أخبار ملوك بنى أبوب رحمهم الله تعالى

أى أن المؤلف جعل الجزء الأول من كتابه ينتهى بنهاية عصر صلاح الدين ، ووفاته ، ثم بدأ الجزء الثانى بالتاريخ للأحداث التى تلت وفاة صلاح الدين ، أما كاتب نسخة كمبردح فقد اتخذ لنفسه أساساً آخر لتجزى والكتاب ، فقد وقف عند كلامه عن مسير الملك العادل إلى الديار المصرية سنة ٥٩٦ ، وبدأ الأحداث الجديدة التالية بالبسملة مكتوبة في وسط السطر بحروف كبيرة في صفحة جديدة ويليها « رب يسر وأعن » ، مما يفيد أنه كان يريد تقسيم الكتاب إلى أجزاء ، فجعل الجزء الثاني يبدأ بمسير الملك العادل إلى مصر وتملكه لها ، فهو بهذا أراد أن يجعل الجزء الأول شاملا لعصر صلاح الدين وأولاده ، والجزء الثاني شاملا لعصر العادل وسلالته .

أما نحن فقد اتخذنا أساساً مخالفاً لتقسيم الكتاب ، وذلك لضخامته ووفرة عدد صفحاته التي تنيف في الأصل على الألف ، فجعلنا الجزء الأول ينتهى بوفاة نور الدين واستقلال صلاح الدين الفعلى بحكم مصر ، وأفردنا لعصر صلاح الدين من مبدئه إلى نهايته الجزء الثاني ، أما هذا الجزء الثالث فيغطى عصر أولاد صلاح الدين وأخيه العادل و ينتهى بوفاة العادل سنة ٦١٥ ه.

ويبقى بعد ذلك ثلاثة أجزاء ، أحدها (وهو الرابع) سيغطى عصر الملك السكامل محمد ( ٦١٥ — ٣٦٥ هـ ) والآخران ( الخامس والسادس ) يشملان

عصر الملك الصالح نجم الدين أيوب وابنه تو ران شاه وقيام دولة الماليك ، وسألحق بالجزء الأخير الذيل الذي ذيّل به على الكتاب على بن عبد الرحيم بن أحمد ، تلميذ المؤلف ومواطنه ، وقد وصل فيه إلى سنة ٦٩٥ ه .

هذا وقد كنت أشرت إلى أننى سألحق بهذا الجزء الثالث مجموعة الفهارس التفصيلية للأجزاء النلائة معا ، غير أننى لاحظت بعد البدء في طبع هذا الجزء أنه سيتضخم إذا أنا نفذت هذه الفكرة ، فنصحنى بعض الأصدقاء أن ألحق بهذا الجزء الفهارس الخاصة به وحسب ، فعملت بنصيحتهم على أن ألحق بكل جزء من الجزئين الأولين الفهارس الخاصة به عند إعادة طبعه وخاصة أن نسخ الجزء الأول قد نفدت كلها ، وأوشكت نسخ الجزء الثانى أن تنفد كذلك ، وأرجو أن أوفق قريباً إلى إعادة طبعهما مع إلحاق كل جزء بالفهارس الخاصة به ، وكذلك سيكون منهجي إن شاء الله في الأجزاء الثلاثة الباقية .

#### **- V** -

و بعد فهذا هو الجزء الثالث من مفرج الكروب ، وهذا هو منهجنا في نشرنا ، نرجو أن نكون قد وفقنا في أداء الأمانة العلمية حق أدائها ، والله وحده يعلم كم بذلنا من جهد وكم صرفنا من وقت في ضبط نصه و إخراجه ، وقد كان للترحاب الذي قو بل به الجزءان السابقان ولكلمات التشجيع التي أضفاها علينا أساتذة أجلاء وأصدقاء أعزاء الفضل الأكبر في شحذ الهمة لإتمام إخراج الكتاب رغم ما يكتنفنا و يحيط بنا من مشاغل العمل والحياة .

فإلى هؤلاء الأساتذة الأصدقاء أزجى أجمل آيات شكرى وفى مقدمتهم أستاذى الجليلين الأستاذ محمد شفيق غربال والدكتور محمد مصطفى زيادة وصديق الصبا والشباب والعمل الدكتور حسين مؤنس ، وكذلك أقدم شكرى القلبى الصادق إلى الأصدقاء الأجلاء والأساتذة الأعلام: عالمي حلب وحماة الأستاذين طاهر النعساني وقدرى كيلاني ، وعالمي بغداد الدكتورين عبد العزيز الدورى ومصطنى جواد ، والمؤرخ المحقق الدكتور قسطنطين زريق ، والصديقين البحاثتين الدكتور صلاح الدين المنجد والدكتور بشر فارس .

أما المستشرقون الكبار المنيون بالتاريخ الإسلامي فإن لهم في عنتي دين كبير لا أستطيع أن أفيه حقه ، فإليهم جميعاً شكرى الجزيل ، وأخص بالذكر الأستاذ جب بجامعة هارفارد ، والأستاذ برنارد لويس بجامعة لندن ، والأستاذ كلووكاهن بجامعة استراسبورج ، والأستاذ هنرى ماسين بالكوليج دى فرانس .

وكذلك شكرى الكبير إلى الصديقين الأستاذين جورج قنواتى ورشدى الحكيم على النقد<sup>(۱)</sup> القيم الذى تفضل كل منهما بكتابته عن الجزء الثانى من مفرج الكروب ، وإنى أرجو أن أكون قد أفدت من توجيهاتهما العلمية الممتازة.

وأقدم شكرى الجزيل كذلك لصديق الكريم الأستاذ عبد المنع عام، فقد تفضل بتصحيح تجارب القسم الأعظم من هذا الجزء، و إلى تلميذى القديم الأستاذ درويش النخيلي المدرس بمدرسة المعلمين بدمنهور على الجهود الضخمة التي بذلها في عمل فهارس هذا الكتاب، جزاها الله عنى وعن العلم كل خير.

وأرجو أخيراً أن استميح القارئ عذراً لما يتخلل هذا الجزء من أخطاء

<sup>(</sup>۱) نشر النقد الأول بالانه الفرنسية في مجلة معهد الدومتيكان بالقاهرة : ونشر النقد الثانى في مجلة المشرق التي تصدر في بيروت ، عدد كانون الثاني — شباط، ۹ ه ۱۹

مطبعية ، فقد كنت أقوم على تصحيحه وأنا أعد العدة للسفر إلى المغرب لأتسلم عملى هناك مستشاراً ثقافياً للجمهورية العربية المتحدة ، فكان للعجلة أثرها في كثرة الأخطاء المطبعية ، والعجلة من الشيطان ، حمانا الله وأعاذنا من الشيطان ومن العجلة .

والله أسأله أن يوفقني دائماً للعمل الصالح وأن يهبني القوة لإتمام هذا الكتاب، ولخدمة أمتنا العربية وتاريخها المجيدم؟

جمال الربن الثيال

الاسكندرية في ( ٣ رمضان ١٩٦٩ الاسكندرية في ( ٣ مارس ١٩٦٠

## مراجع التحقيق

## تضاف هذه المراجع إلى قائمتى المراجع الني استعملت في تحقيق ( الجزء الأول والجزء الثاني )

## (١) المراجع العربية

ابن الأثير (ضياء الدين نصر الله بن محمد): = رسائل ابن الأثير، نشر أنيس المقدسي، بيروت، ١٩٥٩ م.

البغدادى (عبد اللطيف): = الإفادة والاعتبار في الأمور المشاهدة والحوادث المعاينة بأرض مصر، القاهرة ١٢٨٦٠ ه.

زيدان (جرجى): = تاريخ التمدن الإللامي، ٥ أجزاء، القاهرة، ١٩٣٥ م ابن شداد (عزیز الدین أبو عبد الله محمد الحلبی):

— الاعلاق الحظیرة ــ تاریخ مدینة دمشق ــ نشر الدکتور سامی
الدهان، دمشق، ۱۹۵٦.

عبد اللطيف (محمد فهمنى): = الفتوة الإسلامية ، الفاهرة ، ١٩٤٨م

ابن عمار البغدادى:

= الفتوة، نشر الدكتور فؤاد حسنين، القاهرة، ١٩٥٩ م

عواد (ميخائيل): = المآصر في بلاد الروم والإسلام، بغداد، ١٩٤٨ م

کرد علی ( محمد ) : = غوطة دمشق ، دمشق ، ۱۳۶۸ ه . ــ ۱۹۶۹ م

مبارك (على):

= الخطط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة ومدنها وبلادها القديمة والشهيرة، ٢٠٠٠ جزءًا، القاهرة، ١٣٠٦ ه

## ( س ) المراجع غير العربية

- Histoire des Patriaches d'Alexandrie. trad : Blochet, Revue de L'Orient Latin, 1907.

Le Strange, Y.:

= Palestine Under the Moslems, London, 1890.